

September 28, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

15
año

Di acuerdo cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aruba ta lidera riba tereno di integridad y bon gobernacion

LESA NA PAGINA 4



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!



*Nos ta ofrece tranquilidad,
protehando nos comunidad.*

Pa mas informacion yama 582-7252

No por keda cla cu un CAO

**Trahadornan a
dici di pone
trabao abao
pa un ora**

PG 3

Shete compania a entrega envelop na notario pa construi un KIA nobo



E proceso pa construcion di un KIA nobo ta sigui y diabierna mainta na oficina di Notario mr. Hilde Rodriguez-Taekema a revisa e envelopnan si nan tin EOI riba nan cu ta Expression of Interest.

For di un cashi bon cera, Notario mr. Rodriguez-Taekema a saca shete envelop di diferente compania cu ta interesa pa construcion di un KIA nobo.

Representante di e companianan tur tabata presenta hunto cu Director di KIA, sr. Gino Winklaar, sr. Edgard Arends, Chef di Bureau di Minister Bikker y sr. Bert Kampsteeg di BK Consultant.

E companianan cu a entrega nan envelop cu EOI riba dje ta Balast Nedam, Sanford SA, PGM Constuction NV, ALBO Bohama BAM, sra. Ruthline Werleman OHL Arellano, Ar-endall, LGO RW Moerdunar y Mota Engil Aruba. Tur e envelopnan lo keda cera y nan lo ser entrega na Minister di Husticia mr. Andin Bikker of su representante.

No por keda cla cu un CAO

Trahadornan a dicidi di pone trabao abao pa un ora



UN grupo di trahador di Aruba Tourism Authority (ATA) a dicidi di pone trabou abou ayera pa un ora. Tur esaki pa demostra nan mal contento p'e forma con nan ta wordo trata.

E accion aki a bin ta tuma lugar net riba Dia Internacional di Turismo, maske cu dirigentenan di STA ta bisa cu e ta un coincidencia, pasobra esaki no tabata planea asina.

Un dia prome a haya e reaccion riba e oferta, cu e trahadonan no a acepta. Ta trata particularmente e parti di negociacion di CAO unda cu e directiva di ATA no kier duna aden pa duna e trahadonan un aumento di 150 florin pa luna.

Segun Presidente di Diego de Cuba, si e situacion tabata malo, lo a compronde, pero e situacion ta duna pa un aumento salarial aun mas halto.

A critica fuertemente e salario e.o. di e CEO y tambe di algun otro persona cu ta den top di ATA. A mostra cu e top tin cu bay, pasobra e no ta trata e trahadonan bon, ta pronkia bunita cu palabra pafo, pero paden, den ATA, e trahadonan ta sinti nan mes menosprecia. Ta trata di un grupo di entre 20 pa 22 trahador afilia n'e sindicato, di e total di mas of menos 50. Si gerencia y Minister Dangui Oduber no duna oido na nan petition, e ora ta intensifica e accion.

Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes a concede un conferencia chiquito, alegando cu e lo bay den detayes di e negociacion cu nan t'aden. Porta di ATA semper ta habri.



Y maske ayera tabata Dia Internacional di Turismo, a sigui ayera un reunion cu tur trahador pa tende nan inquietudnan y unda a duna tur e posibilidad di haci pregunta.

Mediador di Gobierno tambe tabata envolvi den algun di e negociacionnan. E partidonan a pusha pa yega na un acuerdo final, loke no a resulta di t'e caso.

ATA sigur por duna un aumento salarial, pero di acuerdo cu aumento di costo di bida, maske tur aña e trahadonan ta haya aumento caba a base di nan prestacion.

N'e accion aki a participa 16 trahador di ATA, segun Ronella Tjin Asjoe Croes, pero ATA ta na mesa no solamente p'e trahadonan aki, pero sigur pa 49 FTI Positions, 22 di e posicionnan aki ta forma parti di CAO y restante no ta miembro di STA.

Un aspecto masha importante, e structura salarial ta fiha for di dia cu ATA a keda independiza. ATA lo sigui cu e proceso pa wak con hunto lo por sali for di e diferencia cu a surgi despues di 10 luna di negociacion.

Di acuerdo cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aruba ta lidera riba tereno di integridad y bon gobernacion



PROME Minister Evelyn Wever-Croes, dunando un toke diferente na su biahe di trabou pa asisti n'e Reunion General di Nacionnan Uni na New York, a organisa, hunto cu Embahada di Reino, un "Lunch Meeting" riba e SDG#16 cu representantenan di diferente otro pais den nos region.

Rey Willem Alexander tabata e invitado special y hunto cu Presidente y Ministernan di paisnan chikito similar na Aruba, a delibera con pa logra metanan existente y proponi.

E tema principal di e evento aki ta **integridad y bon gobernacion**; 'Con pa combati corrupcion', 'Con pa crea institutonan fuerte y transparente riba tur nivel' y 'Con pa crea plataforma pa mas cooperacion pa logra e metanan aki.

Aruba ta lidera internacionalmente como isla chikito, den e rumbo pa bon gobernacion y integridad.

Prome Minister durante e almuerzo aki a trece padilanti su pensamiento y conviccion pakico integridad y bon gobernacion t'asina importante.



"Corupcion ta perpetua inigualdad y pobreza. Nos ciudadanonan a perde confiansa den nos Gobiernonan, y ta dor di inspira confiansa atraves di bon gobernacion, nos por gana nan confiansa bek.

Aruba ta liderando den e 'Small Islands Development States' (SIDS) riba e tereno di integridad y bon gobernacion",
Prome Minister a enfatisa.

Ta importante pa menciona cu Rey Willem Alexander tambe a expresa con importante e meta aki ta pa logra integridad y bon gobernacion. Y ta hunto como paisnan chikito, e posibilidadnan pa logra ta bira mas grandi. Y demas paisnan ta mira riba Aruba como ehempel, pasobra Aruba ta liderando riba e tereno aki.

Director di Serlimar, Henley Davelaar y Director di DTI, Anko Koopmans a haci un bishita na Sero Teishi



CONHUNTAMENTE cu Serlimar y tambe DTI a bishita e facilidad na Sero Teishi pa atende cu e preocupacionnan cu tin di e barrio pa locual ta trata e holor cu ta saliendo for di e facilidad. A constata cu berdad tin adaptacionnan pa wordo haci pa cual Serlimar di biaha a tuma accion y ta atendiendo cu e inquietud cu tin den e barrio.

Esaki ta nifica cu p'e proximo 2-3 simannan lo tuma tur e accionnan necesario pa coregi e molester cu tin den e barrio di e actividadnan cu tin na Sero Teishi. Pa esaki, tin un plan di accion palabra entre Serlimar y DTI, pa traha hunto pa coregi e situacion aki.

LTE PREPAID DATA BUNDLE

Mas Balor, Mas LTE Data, Mas Social Media Ilimita



500 MB

1 GB

3 GB

4 GB

**1 Dia
Ilimita***

WhatsApp
Facebook
Instagram
Snapchat
Pinterest

Afl. 5,-

**7 Dia
Ilimita***

WhatsApp
Facebook
Instagram
Snapchat
Pinterest

Afl. 15,-

**7 Dia
Ilimita***

WhatsApp
Facebook
Instagram
Snapchat
Pinterest

Afl. 30,-

**30 Dia
Ilimita***

WhatsApp
Facebook
Instagram
Snapchat
Pinterest

Afl. 49,-

**Cumpra
Data *123#**

SETAR
Creando Conexion

*Sigui usa WhatsApp, Facebook, Instagram, Snapchat y Pinterest despues cu bo Data caba y te ora cu bo bundle caduca.

Conseho di Minister a bay di acuerdo pa

Nombra Andrew Hoo como Alto Comisario di Polis



Conseho di Minister a bay di acuerdo pa nombra Andrew Hoo como Alto Comisario permanente, despues di tabata un periodo largo como interino. Hasta tabatin comentario cu si Gobierno tarda un tiki mas, cu Hoo lo bay Canada, unda ya caba e tin un oferta.

Hunto cu Ministerio di Husticia y Departamento di Recurso Humano a logra optimalisa e ciclo di promocionnan (bevordering) y reconocimentonan, cual varios tabata pendiente pa hopi aña.

E maneho nobo aki ta dunando bon resultado y promocionnan den Polis ta sali mas liher, tur cu e sosten y bou guia di e Alto Comisario nobo.

Durante su periodo como Alto Comisario interino, Andrew Hoo a sa di gana e respet y establece bon contacto di trabou cu agencianan Hudicial di Merca, e mercado principal di nos bishitantenan turistico.



Tin varios otro proceso positivo andando, manera e.o. mudamento di varios departamento pa un compleho mas grandi y adecua na Wayaca, un cantidad substancial di motorcycle nobo p'e Motor Unit, un propio radar pa KPA, cualnan, e.o. den bon comunicacion y consulta cu sindicato SPA, lo sigui adelanta pa bienestar general di KPA y nos isla.

Andrew Hoo tin un trayectoria largo den husticia. El a cuminsa den Cuerpo Policial Aruba na aña 2001 pues e tin un diploma MBO Politieopleiding nivel 4, Politie Academie te Appeldoorn, Bachelor Of Science Hotel Administration, Associate of Science Hotel Management y Executive Master of Tactical Policing Major in General Leadership.

Andrew Hoo ta un persona profesional y dedica na su trabou. E ta casa y tin dos yiu.

Despues di a bay forma parti di e famia di Marriott Hotel Aruba como Complex Director of Loss Prevention and Risk Management, el a bolbe su cas bek na unda el a sirbi su pais cu honor y passion, pero e biaha aki e ta cla pa fungi

den e posicion di Korpchef di Cuerpo Policial Aruba.

Di acuerdo cu nos informacion un total di 6 solicitud tabatin, pero Andrew Hoo y Vanessa Kock t'e uniconan cu a ser invita p'e solictie-gesprek. Alto Insspector Alvin Molina, di districto di Oranjestad, tambe a solicita y asina tambe Gino Winklaar, kende mientras tanto a bira Hefe di KIA. Comisario Vanessa Kock, sigur ta un fuerte candidato y manera ta ser bisa, awor Andrew Hoo a perde su man drechi.

Ministro di Husticia mr. Andin Bikker a gradici e Comision di Conseho cu a hiba e proceso di solicitud pa Alto Comisario. Tambe e Minister ta gradici tur otro candidato cu a solicita, cada un cu nan propio excelencia den servicio y meritonan altamente aprecia, p'e interes demostra pa e funcion importante pa cu e seguridad di nos isla.

Minister Bikker ta felicita Andrew Hoo y nos Cuerpo Policial y ta gradici nan un bes mas p'e tremendo trabou di protehe nos comunidad y nos bishitantenan.

Di acuerdo cu Minister Otmar Oduber:

E ley di Serlimar ta esencial pa yega n'e maneho duradero di desperdicio



**NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIEZA
TA E MIHO HERENCIA.**

E ley nobo di Serlimar ta clarificacion di e ley existente. Esaki ta necesario p'asina por ancra e responsabilidad cu Serlimar tin encuanto bienestar general y pa percura cu tin un punto di salida cla y transparente pa tur otro compania y partner den e sector di recogemento y maneho di sushi. Asina Minister Otmar Oduber a duna di conoce.

E ley di Serlimar no ta solamente importante p'e diferente trayectonan cu nos tin cu encamina, sino cu e ta esencial. Pa yega n'e maneho duradero di desperdicio y pa yega na cera dump Parkietenbos cu ta un problema medio ambiental y un calamidad wardando pa pasa.

Aruba a haya un señal cla y raspa di Pan American Health Organization atraves di un raport publica, in-

dicando cu e situacion NO por sigui asina. Y cu Aruba su ciudadanonan ta na peligro. Ademá esnan cu ta traha n'e sitio y cu ta bin den contacto cu e sitio ta mas aun na riesgo pa dañonan cu tin di haber cu salud. Pesey Gobierno, atraves di Ministerio, a tuma e responsabilidad cu ta encera pasonan cu pa algun kisas no ta facil, pero sumamente necesario pa percura pa nos maneho di desperdicio cu ta na bienestar di henter Aruba.

Esaki t'e motibo pa cual e adaptacion di e ley existente ta di suma importancia y ta al caso, pa cual e lo tuma lugar aworaki cual lo conduci na cierre di dump na Parkietenbos cu ta un peligro ambiental y pa salubridad publico na Aruba, segun Minister Otmar Oduber.

Minister di Finansa a ricibi Cuenta Anual di pais Aruba pa 2018

A cumpli cu norma di LAFT



E siman aki Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro a ricibi e Cuenta Anual di pais Aruba pa 2018 for di Director di Departamento di Finansa, sr. Werleman.

A cumpli cu norma di LAFT. Den e Cuenta Anual por mira cu e deficit pa 2018 a keda na 2,1% cual ta 119,4 miyon florin.

Cu e resultado aki Gobierno a cumpli cu e norma di deficit pa 2018, den sentido cu a keda bou di e deficit di 2,4% realisa den 2017.

Na momento cu a bira bisto cu Aruba, pa motibo fuera di alcanse di e Gobierno nobo, no lo por bay cumpli cu e norma di deficit di 0,5% pa 2018 manera stipula den Ley di LAFT, a keda acorda cu lo keda na un deficit mas abou cu esun di 2017.

Gobierno a percura pa baha su deficit y a keda na 2,1% pa 2018, cumpliendo asina cu e acuerdo.

CRECEMENTO DI DEBE TA MENOS

Den 2018 e debe a keda na 4299,3 miyon florin cu ta un subida di 102,1 miyon florin compara cu e 4197,2 miyon florin den 2017.

E subida den debe ta conoce un stabilisacion ya cu e debt/gdp den 2018 a keda na 75% compara cu 76,7% den 2017. Un trend cu a sigui tambe den 2019.

ARA Y CAFT MESTER DUNA NAN OPINION

Awor e Cuenta Anual lo wordo manda pa Controlaria General (ARA) p'asina nan por haci nan investigacion.

CAFT tambe ta ricibi e Cuenta Anual p'asina duna nan opinion. Asina cu e instancianan aki keda cla, e Cuenta Anual por bay Parlamento di Aruba pa su tratamiento y pa stipula e saldo pa 2018.

ARUBA
Beach Club Resort

**TIMESHARE
FOR SALE BY OWNER**



**UNIT # 304 – WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE**

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: \$5,500

**INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS**

Parlamentario Michael Lampe (AVP):

Ban sigui brinda experiencia y autenticidad cultural di nos isla

World Tourism Day, un dia cu ta para keto pa dun'e su importancia



Parlamentario Michael Lampe di AVP tambe tabata presente na Renaissance Convention Center durante un conferencia relaciona di Dia International di Turismo y ta conta nos un poco mas kico tur e dia aki ta nifica pa nos isla.

Turismo como nos pilar economico primordial ta haya su importancia, pero tambe con ta anda cu turismo pa futuro.

Trendnan mundial y di influencia cu ta relevante y cu efecto pa cu nos isla. Tur esaki y hopi mas a keda presenta awe den e Conferencia di World Tourism Day Celebration 2019.

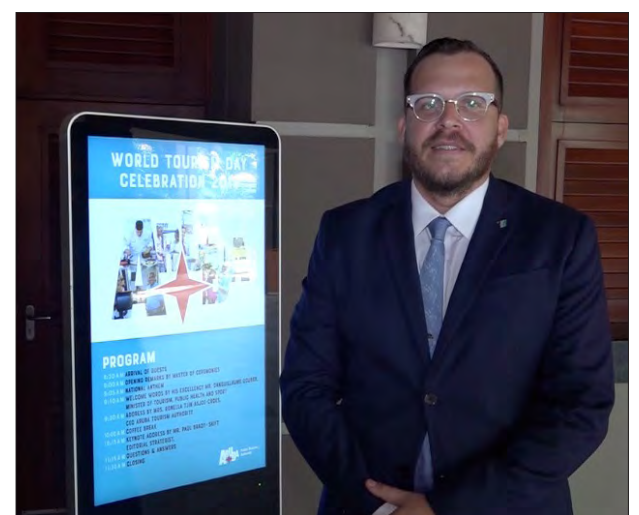
Parlamentario Lampe ta conta di ta gratamente sorpresa cu e acogida y presencia di hobennan entusiasma den e area di turismo, cu a yega p'asina tuma mas informacion cu por riba locual cu lo bira nan futuro den e area aki. Networking un di e factornan cu sigur a keda fiha awe mirando cu esaki lo ta tarea/ trabou valioso cu nan lo eherce como e prome contacto cu nos bishitantenan.

Varios presentacion interesante riba diferente topico, medio ambiente un di nan cu no por keda afo, su importancia y di keda al tanto di tur locual ta pasa cu por ta un impacto.

Nos bishitantenan y localnan ta experiencia ta bay man den man cu esaki y ta p'e motibo aki mes tin cu pone atencion na con nos ta trata nos Medio Ambiente y con esaki ta refleha y keda marca den locual nos turistanan ta experencia.

Inovacion/sustainability a bin dilanti den presentacion, creatividad y ehempel manera e.o. e vacation photography menciona pa Rosabella Illes.

No por lubida e detayenan chikito cu ta haci e experiencia inolvidabel y ta duna sentimento unico y laga nan sinti nan na cas, caminda nan kier experencia cultura y autenticidad di nos isla.



Michael Lampe na final ta bisa cu e dia tabata uno hopi informativo.

Un pabien na tur cu ta forma parti di e industria di turismo, na ATA/AHATA na nos isla completo riba e World Tourism Day y na tur cu a duna presentacion y/o forma parti di e dia aki, haciendo un excelente esfuerzo.

Den su opinion tin mas trabou pa sigui haci, trendnan pa sigui y experencia/autenticidad cultural pa mantene, ta indicacionnan internacional y di esaki e ta hopi contento di por mira cu ta hustamente locual Aruba tin cu continua pa keda riba e bon caminda.

Grant Thornton a lansa su Programa pa Desaroyo Profesional

DIAHUEBS ultimo, Grant Thornton cu orguyo a lansa su Professional Development Program - Programa pa Desaroyo Profesional. Pa fortalece y re-enforza e fundeshi pa un futuro exitoso, organisacionnan mester compromete na desaroya lidernan fuerte y capacita riba tur nivel.

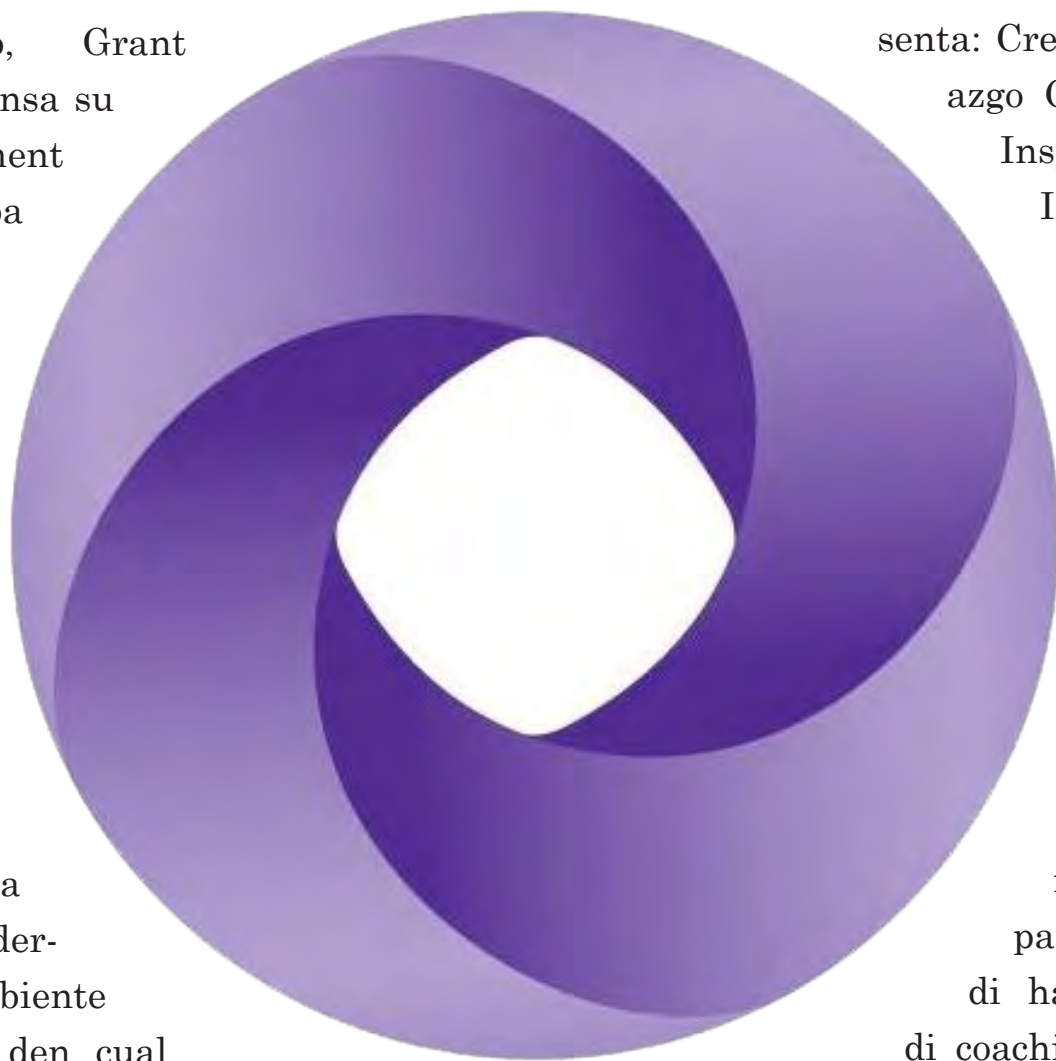
E Professional Development Program ta yuda crea y apodera futuro lidernan, dor di ofrece un ambiente dinamico y interactivo den cual nan por debati y comparti nan pensamiento, experiencia y conocimiento cu nan compañero participante, pa siña y crece como lider.

E programa aki lo yuda futuro lidernan engrandecenan potencial pa crecimiento enfocando riba tres aspecto esencial: Conocemento, actitud y comportacion. E aspectonan aki lo contribui na desaroya e consciencia empresarial y 'soft leadership skills' di e futuro lidernan.

Cu e programa aki, participantenan lo haya e oportunidad pa haya sa diferente strategia nobo y "tools" nan practico cu nan por usa diariamente.

E Professional Development Program ta un programa di 1 aña, cu ta consisti di 10 workshops, enfocando riba e siguiente 'soft leadership skills' esencial p'e futuro lidernan:

Emotional Intelligence / Inteligencia Emocional: Conflict Management / Maneho di Conflicto
Coaching: Presentation Skills / Habilidad pa Pre-



senta: Creative Leadership / Liderazgo Creativo: Motivation and Inspiration / Motivacion y Inspiracion: Change and Culture Management / Maneho di Cambio y Cultura: Time Management / Maneho di Tempo: Communication / Comunicacion: Strategic Thinking / Pensamento Strategico.

Banda di e workshopnan menciona, e participantenan tin e oportunidad di haya 4 sesion individual di coaching facilita dor di Grant Thornton Aruba. Durante e sesionnan di coaching, Grant Thornton Aruba lo yuda e participantenan con pa pone e topiconan di e workshopnan den practica.

Ademas, e participantenan lo haya 5 tarea individual unda nan lo mester aplica e topiconan di e workshopnan.

Na final di aña di e Professional Development Program, tur participante lo ricibi, durante e ceremonia di clausura, un certificado di participacion for di Grant Thornton Aruba.

Si bo ta un organisacion cu ta cla pa compromete na desaroyo di bo futuro lidernan, no perde e oportunidad aki y tuma contacto di biaha cu Grant Thornton Aruba.

Pa mas informacion por subi riba e pagina di Facebook: Grant Thornton Aruba, of e pagina ariba LinkedIn y Instagram. Tambe por tuma contacto cu nos Consultant Licenne Boekhoudt na telefon 522-1645 of nos Senior Manager Shelby Maduro na 522-1644, of manda un email na info@aw.gt.com.

Seminario “Passive Wealth” - Coach Francis Groeneveldt di Lead2Success:

“Un bez sistema pa sali for di debe ta implementa, mester genera entrada extra”

LEAD2SUCCESS, atrabez di su seminario benidero “Passive Wealth” ta cla pa introduci materia nobo cu lo comparti strategianan pa genera entrada extra cu lo yuda nos logra alcanza nos metanan financiero. Cu dos exitoso curso di Financial Freedom – Sali for di Debe – tras di lomba, mey-mey di nan di tres curso, Lead2Success ta lansa “Passive Wealth” – Rikesa Pasivo.

“Corecto y e motibo p’esaki ta, pasobra cu nos no mester warda te ora tur nos debenan ta paga, pa busca oportunidad pa genera ingreso extra. Nos mester prioritis’e si, y pone un sistema den operacion, pa cual nos tin un sistema supremo cu nos ta comparti den nos curiculo di Financial Freedom, pero unabez esaki ta den operacion rigido, nos mester continua pa acelera y bay den surplus,” Entrenador Financiero certifica, di Lead2Success, sr. Francis Groeneveldt a bisa.

“P’e seminario aki nos a invita International Wealth Coach, Shadeska Nicolina como orador y kende tambe lo bay ta dunando e tayernan.

Coach Nicolina, kende ta naci na hermana isla Corsou, actualmente biba na Hulanda, tin mas di 15 aña experiencia den finansa, negoshi y otro industrianan y a papia na audiencianan na Sur America y Europa bou di un di e mihor entrenadornan y mas conoci mundialmente riba e tereno di rikesa y negoshi, JT Foxx, y kende tambe ta su propio coach.

E seminario lo tuma lugar awe dia 28 di september, unda lo bay comparti hopi material for di 9am pa 5pm, na

Paseo Herencia Ballroom.”

Top 10 cosnan clave cu lo hiba for di e seminario “Passive Wealth”

E Top 10 cosnan cu e audiencia lo haya durante e seminario lo bay ta:

1. Con pa construi un di dos entrada banda di bo salario actual.
2. Strategia, tecnica y hermentnan pa contrui un negoshi exitoso.
3. Con pa ta dren ta bo sigiente nivel como empresario.
4. Strategianan avansa den desaroyo di negoshi.
5. Con pa construi, crece y automatiza bo negoshi.
6. Con pa haya mas cliente.
7. Con pa construi rikesa pasivo.
8. Con pa logra libertad financiero cu multiple entrada di rikesa pasivo.
9. Con pa contrui un autoridad den bo industria.
10. Con pa redobla bo resultadonan, un plan diario paso-a-paso.

“Ta importante pa nos mente ta adecuadamente posiciona pa nos por acesa e bida di nos soño. Si nos drumi, nada no ta sosode. Di parti Lead2Success, nos ta trece e material, pueblo awor, mester acesa e material y bay cu ne pa por logra loke nos ta desea. E ta posibel,” Groeneveldt a sigura.

“Actualmente Lead2Success ta den su di tres les di Financial Freedom pa 2019. Un grupo cu pronto tambe lo ta graduando. Y otro luna nos lo cuminsa nos ultimo, Financial Freedom pa e aña aki. Nos a caba di gradua 37 cursista exitosamente y mayoria ta atende e seminario benidero di Passive Wealth.

Esaki ta un caminda cu mester scoge pa bay aden y keda den dje pa sigui crece y score bo logronan na caminda segun nan ta bira parti di bo metanan alcanza, na caminda.”



Cursitanan stabiel caba den nan finansa

“Mi tin di remarca cu aunke, na Aruba tin hopi hende den debe, cual ta nifica cu esey t’e area cu nos mester contraresta prome – cu nos curiculo di Financial Freedom tin hopi cursista stabiel caba den nan finansa. Nan kier simplemente haya sa mas y pusha nan mes mas aleu.” “E meta di Lead2Success ta pa trece ciudadanonan den nan capacidad maximo riba e tereno di nan finansa personal. Unabez e strategia pa sali for di debe ta den operacion, simultaneamente mester adkeri strategianan pa crea rikesa tambe. “Mi kier encurasha tur hende pa atende e seminario benidero di “Passive Wealth,” y inverti den nan mes, nan famia y nan futuro,” e Entrenado Financiero a termina bisando.

Prome Minister a reuni cu representantenan di UNDP

Aruba lo haya ayudo den implementacion di e-government

UN siman di e di 74 Reunion General di Nacionnan Uni ('General Assembly') na New York a yega na su fin.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante e siman di trabou aki, a participa na diferente reunion y evento fuerte y largo, pero hopi fructifero pa nos pais.

Durante siman, Prome Minister a reuni cu representantenan cu UNDP riba e tema di inovacion, bon gobernaion y integridad.

Cu Secretario General di UNDP, sr. Achim Steiner, Prome Minister Wever-Croes a elabora riba posibilidadnan di cooperacion y colaboracion entre Aruba y UNDP riba tereno di inovacion, bon gobernacion y integridad y fortifica posicion di hende muher y crea mas oportunidad pa nos pais.

Tambe Prome Minister a reuni cu sr. Luis Felipe Lopez Calva di UNDP. Prome Minister Wever-Croes a haci un peticion na UNDP pa yuda nos implementa e-Government mas liher. Y e bon noticia cu Prome Minister a ricibi ta cu UNDP ta bay yuda nos cu esey.

Prome Minister Wever Croes a reuni tambe sr. Fabrizio Hochschild di UNDP. Esaki t'e di dos reunion cu sr.Hochschild. E prome biaha tabata na Estonia na mei, cua reunion tabata instrumental den yuda nos logra e asistencia di UNDP pa implementa nos plannan di e-Government.

“Gobierno di Aruba tin un compromiso pa transforma den un Gobierno pro-activo. Un e-Government” y un Gobierno mas eficiente y digital lo resulta den menos burocracia, mas transparencia y un mihor servicio na nos comunidad.

Esaki ta puntonan cu Gobierno a priorisa den e acuerdo di gobernacion, 'Hunto pa Aruba 2017-2021'. Mi ta hopi contento cu UNDP a aproba pa yuda nos den esaki. Esaki ta resultado di trabou duro y di network. Danki na tur cu ta yuda den esaki”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



KvK ta informa durante conferencia di prensa:

Comerciantenan cu sentimento mixto cu decision cu Gobierno a tuma apesar di conseho



DIABIERNA 27 di september Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a tene un conferencia di prensa durante cua a expresa e sentimento di comercio riba e decision cu Gobierno a tuma encuanto BBO cu ta afecta comercio y economia di Aruba.

Minister Xiomara Ruiz Maduro a enfatisa cu BBO mester wordo inclui den e prijs y cu e comerciante tin e opcion pa muestra e parti cu ta di e BBO den e prijs riba e recibo.

KvK ta desapunta cu Minister Xiomara Ruiz Maduro a indica cu Gobierno no ta comparti e punto di bista di KvK y no ta sigui e conseho di KvK y comercio. Den un reunion entre KvK y Gobierno a splica elaboradamente riba e consecuencia y con e decision aki ta afecta tur e comerciantenan.

KvK ta representa tur negoshi registra y nan a expresa nan decepcion ora cu a tuma nota di e anuncio

di Minister.

KvK a scucha e comerciantenan durante un recien Town Hall Meeting cu a wordo organisa den auditorio na oficina di KvK y a tuma nota di nan preocupacionnan y consehonan.

KvK a publica diferente di e puntonan aki den medio di prensa pa muestra kico por considera como alternativa na propuesta di Gobierno.

Ta lamenta cu Gobierno a dicidi contra conseho di KvK y no ta tene cuenta cu e consecuencianan cu KvK a anticipa.

E consecuencianan aki ta afecta comercio y comunidad completo y e ta bira responsabilidad di Gobierno pa carga.

E poder di compra ta wordo afecta y e decision ta un impacto duro pa comercio. KvK ta teme e consecuencia cu esaki tin riba turismo en general.

Protesta diadomingo awor pa proteha y conserva Burunbundu

DIADOMINGO dia 29 di september, pa 5.30 di atardi, Aruban Warriors ta bay protesta contra destruccin di e mondi na Burunbundu. Eynan tin planea pa traha 400 cas.

No mester destrui mas mondi, ya a destrui casi tur e mondi di Pos Chiquito y Sabana Basora.

Invitacion aki ta pa tur hende cu ta stima Aruba bin para protesta hunto cu nos contra destruccin di Burunbundu pa traha 400 cas. Esaki ta plan di Benny Sevinger bou Gobierno di AVP cu MEP sigur lo kier cumpli cu ne, mescos cu a continua cu tur otro proyecto di Gobierno anterior.

Aruban Warriors ta contra destruccin di Burunbundu. Eynan tin un ecosistema cu hopi mata endemico manera Palisia, Watapana, Huliba, Seida, Loki Loki, Bringamosa, Bushi, Cadushi etc. Habitantenan di Noord ta reporta cu eynan bo no ta haya Seida mas. Nos mester proteha locual a keda den besindario y na Aruba.

Aruban Warriors lo para n'e mondi tre'i e veld di baseball.



**SINTONISA TUR MERDIA,
RADIO GALACTICA 99.9
PA SCUCHA NOTICIA PRESENTA PA**

VICTOR (TOKO) WINKLAAR,
ALEXA WERLEMAN Y SIMON ARENDS.

DN Den Noticia **99.9 GFM**

Concierto Dominical “Donny Laclé” diadomingo awor

≈ cu musica di henter mundo ≈



DIADOMINGO awor, dia 29 di september 2019, *Fundacion pa Talento Musical “Donny Laclé”* ta presenta su concierto di tur ultimo diadomingo di luna. E concierto aki ta tuma lugar den e sala grandi di Biblioteca Nacional Aruba den George Madurostraat. E ta cuminsa 11.00 or di mainta en punto y ta dura te 01.00 or di merdia.

Diadomingo awor e concierto ta habri cu e cantante *Abelardo Romero*. Abelardo tin un repertorio masha grandi mes di tur sorto di ritmo Latino Americano. Tur hende den sala lo reconoce e canticanan y lo canta hunto cu ne. Su audiencia lo keda encanta cu su bos tremendo.

Nos siguiente artistanan ta *Alexander & Irina* di *Tango Barefoot kendenan* lo presenta un bunita tango. E duo aki ta specialisa den e tango Argentino clasico y ta balia riba musica di 1920 pa 1960, e era di oro di tango. Alex y Irina a priminti di duna un presentacion di kita sombre.

Aruba tin hopi talento musical hoben y den Concierto Dominical nan ta haya un podio pa demostra esey. E biaha Concierto Dominical ta haya bishita di algun pianista hoben, alumno di Johnny Croes di Scol di Musica Rufo Wever.

E pianistanan aki ta *Gian Giel* di 10 aña kende lo toca

un composicion di Mozart, *Carienne de Cuba* di 17 aña cu lo laga nos gosa di e piesa “E Diablo Suelto”, *Luis Kelly* di 17 aña cu lo presenta un calypso di Lord Boxoe y *Ayiana Paskel* di 17 aña cu lo interpreta e famoso “Abo So” di Padu.

Ta clausura e mainta cu un concierto di Gospel cu tres bos fenomenal. E cantantenan ta Osdely Wester, So-laica Clarinda y Tabitha Smith-Heemstadt, tur tres cu hopi presentacion di Gospel y Jazz den nan carera musical.

E banda cu lo compaña e cantantenan aki ta consisti di Stephen Diaz (baho), Alejandro Gonzalez (piano), Ivan Williams (drums), Denzel Tromp (conga), Justin Flores (percusion menor) y Carlos Bislip (vipes).

Ta interesante pa sa, cu tur e hobennan di e banda aki a yega di ricibi un beca di Fundacion Pa Talento Musical Donny Laclé.

E concierto aki tambe ta priminti di bira hopi varia y anima, pues, reserva bo diadomingo mainta.

Entrada ta gratis, pero manera semper ta pidi un contribucion boluntario pa den nos ultimo concierto di aña por otorga beca na algun di nos hobennan talentoso.

Sea asina bon di bin tempran, pa haya un bon lugar pa sinta y pa no perde nada di e concierto aki. E concierto ta cuminsa 11.00 or en punto. Tur hende ta bon-bini.

Parlamentario Hulandes kier sa:

Scanner pa detecta droga na Hato ta dañá?



WILLEMSTAD. E pregunta dje parlamentario Hulandes Cris van Dam a tarda mes ta con bin marinier Hulandes por tabatin droga den su poder te cu nan a gar'e cu droga bordo di e barco amfibio HMS Johan de Witt y mesora Van Dam a haci e remarke con bin tin tanto droga ta drenta y sali for di Corsou si ta dañá e scanner na Hato ta.

E hecho aki a pone cu e parlamentario di CDA a manda un serie di pregunta por escrito pa Minister di Defensa Ank Bijleveld-Schouten y minister di Husticia y Seguridad, Ferd Grapperhaus.

Aki na Corsou agentenan di Marinebasis a haya droga den e mochila di un tripulante dje barco cu a yega di Bahamas.

Nan no kier a bisa ta cuanto droga e militar tabatin ni ki tipo di droga e lote tabata.

Nan a haya e droga djis despues cu HMS Johan de Witt a retorna Corsou for di Bahamas caminda e tripulantenan a participa na un mision di yudansa ne pueblo despues cu Orcan Doran a castiga e isla.

Van Dam kier sa dje ministernan ki peso e droga tabatin y e kier sa si Marina Real ta aplica e politica di Zero Tolerancia ora nan haya marinier cu droga cu nan a usa.

E kier sa si nan a intensifica e controlnan despues dje hayasgo aki considerando cu no ta prome bi-aha cu nan ta haya marinieren Hulandes cu droga y den nan container ora nan ta retorna Hulanda cu nan “hebbes en houwen”.

Van Dam kier cifra dje ultimo sin-cu añanan, esta, cuanto biaha nan a haya droga den container di ‘verhuisboedel’ dje militarnan cu ta repatria y cuanto biaha nan a haya droga den e baraknan militar riba nos islanan y bordo di barco di armada Hulandes.

Na final ela puntra si tin control na aeropuerto ora droga ta drenta y sali y si nan ta efectivo pasobra ela tende cu e scannernan na aeropuerto ta dañá basta tempo caba.

Si esey te caso, e kier contesta riba e pregunta ki consecuencia esaki tin pa contrabanda di droga for di Corsou pa Hulanda.

Peticion pa informacion

WILLEMSTAD - Relacioná cu e caso di diahuebs mainta, den cua a bin haña un dama di edad morto den su cas den Kanga, Polis ta haci un apelacion riba comunidad pa duna informacion. Cualquier ciudadano cu por ta dispone di informacion òf a constatá un situacion sospechoso den oranan di diarazon nochi, diahuebs madrugá òf mainta tempran den e barío di Kanga, pa ta mas exacto den e caya patras di e sede di Frente Obrero, sea asina bon di tuma contacto cu Polis.

Den su afan pa solucioná e caso aki tambe mas pronto cu ta posibel, ta pidi comunidad pa yuda cu e informa-

cion cu bo tin, con insignificante e por ta muestra di ta. Por drenta den contacto cu Polis n'e number 917, 24 ora pa dia completamente grátis òf 108 si bo ta deseá di keda anónimo. Cuerpo Policial ta conta riba bo cooperacion!

Facebook www.facebook.com/awemainta	
E-mail noticia@awemainta.com	
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444	
#1 online	

Mercadonan cu a baha

WILLEMSTAD. E mercado di Noord-Amerika a registra un bahada di 8%, mientras Sur-Amerika a baha cu 15% primordialmente dor cu e frontera cu Venezuela ta sera actualmente mientras aña pasa na e mesun temporada aki e tabata habri.

No opstante e bahada den Noord y Sur Amerika, tog a registra un cresemento den luna di augustus mirando e diversidad di mercadonan for di cua nos ta ricibi nos turistanan. E cresemento significante for di Caribe por keda atribui directamente na e Curaçao North Sea Jazz Festival y naturalmente tambe na e buelo di 2 biaha pa siman for di Port of Spain cu Caribbean Airlines.

Turismo di estadia for di Trinidad & Tobago a crese cu 237% na luna di augustus.

TOTAL NOCHINAN

E cantidad total di anochi pa turista a crese cu 1% na augustus 2019. Total 326 mil anochi a keda registra.

Turistanan for di Europa a keda 210 mil anochi na Coursou cual ta un cresemento di 6% den cantidad di anochi pa turista.

Turistanan prosedente di Noord Amerika y di Sur Amerika a keda respectivamente un cantidad di 44 y 43 mil anochi durante luna di augustus. Turistanan prosedente di region Caribe a keda un total di 26 mil anochi na Coursou.

Prestacion hotelnan - CHATA

Cifranan preliminar di augustus 2019 ta indica cu Coursou a registra un ocupacion di hotel di 75.7%. Compara cu e mesun luna di e aña anterior (72.7%) esaki ta un aumento di 3 punto di porsentahe. E tarifa promedio diario (ADR) a subi cu 0.4% compara cu 2018, di \$150.46 pa \$151.01.

Pa loke ta trata e entrada pa camber disponibel (RevPAR), cifranan ta indica un aumento tambe di 4.5%. E entrada pa camber disponibel na augustus 2018 tabata \$109.36 y na augustus 2019 el a subi na \$114.30.

Turismo crusero - CPA

Na luna di augustus 2019 un total di 13 barco crusero a keda ricibi, cual ta 2 barco menos compara cu augustus 2018 resultando den un bahada den cantidad di turista crusero. Un total di 34.531 turista crusero a keda ricibi compara cu 41.542 e mesun temporada na aña pasa. Esaki ta un bahada di 17%.

Turismo di estadia januari te cu juli 2019

Di januari pa augustus, turismo di estadia a crese cu 13%. Den cifranan absoluto ta trata di un total di 313 mil turista di estadia.

Di januari pa augustus, turismo crusero a crese cu 4%. Den cifranan absoluto ta trata di un total di 503 mil turista crusero.

Di januari pa augustus, e cantidad total di turista cu a bishita nos pais a crese cu 7%, den cifranan absoluto ta trata di 829 mil turista.

Conseho di Minister ta reuni cu Alcalde Aboutaleb di Rotterdam

WILLEMSTAD – Diaranson Conseho di Minister a reuni cu alcalde di Rotterdam sr. Ahmed Aboutaleb kende ta na Coursou den cuadro di intercambionan cu varios persona- y organisacionnan riba topiconan Social y Hudicial.

Rotterdam ta un munisipio multicultural cu conose habitantenan for di diferente parti di mundo.

Señor Aboutaleb regularmente ta bishita e paisnan di origen pa papia tocante e.o. un miho cooperacion entre e munisipio y e paisnan aki. Rotterdam por ehempel

tin alrededor di 25.000 Yiu di Coursou bibando einan. Consecuentemente, sr. Aboutaleb a mira e importancia grandi pa bin Coursou y duna mas informacion tocante e programanan di ayudo nacional cu Rotterdam ta implementando na e momentonan aki.

E programanan aki ta dirihi tanto riba e aspekto di seguridad represivo como preventivo. Den e cuadro aki sr. Aboutaleb a sinta cu varios Minister y a tene un cantidad di encuentro cu diferente stakeholder, entre otro Parlamento.

Secretario di Estado Van Ark ta bishitá Bonaire

KRALENDIJK - SeCretario di Estado, Tamara van Ark (Asunto Social y di Labor), ta haci un bishita di trabou na Bonaire di 1 te cu 5 di òctober. E Secretario di Estado entre otro lo hiba combersacion cu participantenan di Diálogo Central Bonaire.

Diárazon 2 di òctober, Van Ark tin un encuentro cu Gezaghèbber di Bonaire, Edison Rijna. Tambe e lo papia cu Colegio Ehecutivo y cu representantenan di dunadornan di trabou, empleadonan y Cámara di Comèrcio.

Diahuebs 3 di òctober, Van Ark lo hiba combersacion cu Diálogo Central Bonaire, e plataforma di deliberacion local, recién lansá, na cua e partidonan mencioná lo participá. Diálogo Central ta papia tocante temanan cu ta contribuí na un Bonaire social, económico y ecológico, manera relacionnan laboral y reduccion di pobreza.

Diabièrnè 4 di òctober, e bishita di Secretario di Estado ta den cuadro di mercado laboral local y acogi-



da pa mucha. Van Ark, hunto cu Diputado Nina De Heyer, lo bishitá e proyecto Krusada, caminda hende ta traha bou di supervision, den un ambiente sigur y adaptá.

Tambe nan lo asistí na un presentacion e dia ey tocante e 'jobcentrum' cu lo lanta na Bonaire bou di e nòmber 'Plenchi di Trabou'.

Den cuadro di e programa Bes(t) 4 Kids, nan lo bishitá e acogida pa mucha 'Hardin Tia Sus' na Rincon. Meta di e programa di mas aña ta pa realisá acogida pa mucha, pre-eskolar y póseskolar, acecibel y di bon calidad na Hulanda Caribense. Diasabra 5 di òctober, e delegacion ta bula bèk pa Hulanda Europeo.

AWE Mainta logo with a blue background and white text. Below the logo is a Facebook icon and the URL www.facebook.com/awemainta. Below that is a globe icon and the URL www.awemainta.com. At the bottom is a blue banner with the text #1 Online in white.

E tabata pasa vakantie na Coursou

Corte a confisca € 909.773,45 di Hells Angel's



WILLEMSTAD. Diahuebs un tribunal na Hulanda a condena un miembro prominente dje club di motosi-clista Hells Angel's na pago di mas cu 900 mil Euro di placa cu ela gana ilegalmente y sin paga belasting riba dje.

Ta trata di un caso cu a start for di mas cu 10 aña pasa pero den cual OM a perde e caso pero a den apelacion a logra condena dje Hells Angel's.

E miembro dje Organizacion criminal cu ta activo den trafico di droga, compra y venta di arma, intimidacion y hasta kima cas di hende, tini un record criminal imprecionante.

Pero asina mes e tabatin tempo pa bin pasa vakantie na Coursou cu su famia gastando 12.980 Euro den hotelnan di luho aunke mester bisa cu parce cu na Francia ta su luga vacacion favorito.

Aya ela gasta 213 mil Euro na gasto di hotel di luho. Despues di a keda condena caminda a habri pa kita capital for di dje.

Husticia a saca un som simpel comparando su entrada cu su estilo di bida y di gasta placa den e periodo prome cu 1 october 2010.

E por a hiba un bida di luho pasobra e tabata cobra placa cash pasobra su cuenta di banco no ta masha imprecionante.

Nan a deten'e e criminal for di october 2005 pero no por kita placa for di dje cu ela gana ilegalmente entre 2005 y 2011.

E acusado ta un 'full colour miembro' di Hells Angels y na su cas nan a haya droga.

E cargo contra dje ta kima cas di hende, intento pa comete maltrato severo.

E tin 15 aña miembro di Hells Angels pero no tabatin entrada legal pa e cu su famia tabata gasta placa pa loco.

E cu su famia tabatin Mercedes y BMW caro y blinda. Ora e bay cu vakantie Francia, e ta hiba su famia, su amigonan y nan famia y amigo y paga tur cos pa nan. E tabatin Rolex di € 10.160,- y prenda di Cartier cu bal y ela cumpra piesanan antiek pa € 101.500,-.

E lista ta demaciado largo y na final e tribunal na Rotterdam a ordena e Hells Angel pa paga € 909.574,28 como beneficio cu ela gana cu su actividadnan criminal.

Rest In Peace

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"God grant me the serenity
to accept the things I
cannot change,
courage to change
the things I can and
wisdom to know the
difference"

Cu dolor na nos curazon nos ta participa fallecimiento
di nos querido esposo, tata, abuelo y bisabuelo.



John William Merryweather
* 25-05-32 - †24-09-19

Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw
Ridder in de Order van Oranje Nassau

Stella Merryweather- Broekman
Michael John Merryweather y yui Brandon Merry-
weather
Neil Merryweather. Inglaterra
Mark Merryweather. Inglaterra
Isaac y Lourdes Muller -Broekman .Korsow
Valery y Eric van Hall – Chong. Hulanda
Mark, Eden y Noah Bueno de Mesquita. Hulanda

Herbert y Carolina Merryweather
Philip y Tyara Merryweather
Francine de Lannoy

Nieto y bisa nieto nan

Famianan: Merryweather, Broekman , Breusers,
Henriquez, Barbour, Croes, van Romondt, de Veer,
Hollander

Amigoe nan di cas:
Eric Gomez , Mimi Pavlis , Verna Beaujon, Carolina y
Yacco, Yumi,
Mirtha y Carlos, Melba , Ankie , Rose, Irene . Y su gran
famia di RCA
Un danki di curazon na cas di cuido BETESDA .

Condolencia : Royal Funeral Home Diavieirne 27 di
September di 6-9 pm. Y
Diasabra Di 9-11 am na Royal Funeral Home.

Na luga di flor y krans tin un box disponibel pa hasi un
donacion pa Kerki Protestant Piedra Plat.

Nos no ta ricibi bishita di Condolencia na cas despues
di entierro

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'ntin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e taponemisosega.
E tajibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente



Jacinta Jacoba Croes-Werleman
Mihorconocico: "Chichi of Chichi Fanfa"
*11-09-1926 - †25-09-2019
Viuda di †Francois (Fanfa) Croes

Na Number di su:

Yiustima:

Nietonanstima:

Bisanietostima:

Rumannanstima:

Lia Lopez

Eldween Coutinho

Gino Coutinho

Thelion Coutinho

†Jantje y

ChichiaWerleman-Croes

Luisa y †NaiWerleman-Werleman

Coco Werleman y famia

†Chimbo y Rina Werleman-Kock

Chida y FijnCroes-Werleman

Catey y Keta Werleman-Croes

Roly y RoslyWerleman-Croes

†Max y

†Marie-Theresa Croes-Duplessy

†Olga y †Herique Lopez-Croes

†Jojo y †Jatie Lopez-Croes

†Betty Croes y famia

†ShonquitaCroes

Subrino(a)nanstima: Ruben Werleman, Ricardo

Werleman, Lilian Thode, WinaCroes, Rodney

Werleman, EnricWerleman, Anna Lee, Ica

Lopez, BuchiWerleman, Dolores

Machado, RochiWerleman, Leo Werleman, Enrita

Schaedlich, Angelo Werleman, Lindell

Werleman, Anthony Werleman, Louise M.

Rafael, AdelinCroes, Gregory Croes, Aldric Werleman, Allan

Werleman, Cedrick Werleman, Juliette Werleman,

Randolph Werleman, GuiselaCroes, Karin Croes, Arielle

Croes, Joseline Croes, DaduCroes, Junior Croes, Monty

Lopez, Tito Lopez, Odalis Lacle, Elviz Lopez, Lenchi Lopez,

†Gilda Werleman, Lindo Lopez, Diana Croes, RosaldaC-

roes, †Maickel Lopez, Magda Lopez, †Frans Croes, Mario

Croes, Robby Croes, †Mando Croes, RildoCroes, y Tony

Croes.

Tur suihanan, prima y primonan, bisiñayconocirnan,
compañeronan di Stichting "Hope"

Demas famia: Croes, Werleman, Lopez, Coutinho,
Kock, Duplessy, Thode, Lee, Machado, Schaedlich, Rafael, La
cle.

Nos disculpasi den nos tristeza nos por a lubidaalgunfa-
mia of conocir.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home,
diasabra 28 di september 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierro lo tumalugardialuna 30 di september
2019 di 9'or pa 11'or di maintanamis Inmaculada
Concepcion, despuesaliendo pa Santana catolicona
Sta. Cruz.

Despues di entierro no ta ricibibishita di condolencianacas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'ntin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e taponemisosega.
E tajibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Salmo: 23

Cu dolor nanoscurason, peroconforme cu boluntad di
Señor, nos ta anunciafayecimentocristianamente di



Severio Pedro Croes

Mihor conoci como Buchi

Suesposa y yiu: Ana Patricia Croes-Mejia,
Giny Celeste Croes y nieto.

YiunannaHulanda:

Lisa y esposo y famia

Jean y esposa y famia

Sasha

Mama di yiunan y ex esposa: Jeanette Luisa Brokke

Tantanen:

Su mama di criansa y tantastima: Irena Croes

Sra. Vda. Carmen Vieira-Croes y famiana Canada

Tur primo y primanan

Rumanan:

Maria F (Mena) Arendsz-Croes y Norman y yiunan

Theresita V/D Werf-Croes y yiunan

MaikyCroes y famia

Patricia Dania Croes y yiunan

Pedro N. (Buchi) Croes y famia

Demas Famia:

Croes, Arendsz, Van Der Werf, Mejia, Kock Dirks, Vieira,
Mata, Croes-Barreto.

Suamigonan, conocinan y bisiña.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tumalugardiasabra 28
di september 2018 di 9'or pa 11'or di maintana Aurora
Funeral Home, despuesaliendo pa Santana catolicona
Playa.

Nos disculpasi den nos tristeza nos por a lubidaalgunfa-
mia of conocir.

Despues di entierro no ta ricibibishita di condolencianacas.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

XXVI DIADOMINGO ORDINARIO

I lect: Amos 6, 1.4-7

Salmo: 146

II lect: 1 Tim 6, 11-16

Ev: Lc 16, 19-31



Den e tempo aya Hesus a bisa e fariseonan: “Un dia tabatin un homber rico. Su pañanan tabata di purpura y di lino fini; e tabata haci fiesta luhoso tur dia. Na porta di su cas, tabatin un homber pover, yama Lazaro, drumi. Lazaro su curpa tabata habri tur na yaga. E tabatin gana di mata su hamber cu loke cay for di e homber rico su mesa, ma ta cacho tabata lembe su yaganan. Dia e homber pover a muri, angel a carg’e hib’e banda di Abraham. E rico tambe a muri y nan a der’e. For di reino di morto, caminda e tabata sufri hopi dolor, e rico a hisa cara weita ariba, mira Abraham leu aya, cu Lazaro banda di dje. El a yam’e y bisa: ‘Tata Abraham, tene misericordia di mi y manda Lazaro dop su punta di dede den awa y fresca mi lenga, pasobra mi ta den agonía den e candela aki.’ Ma Abraham a bis’e: ‘Mi yiu, corda cuanto cos bon bo a haya tempo bo tabata na bida, y con malo Lazaro a pasa. Ma awor e ta ricibi consuelo aki y abo ta den agonía. Di tur manera, tin un abismo hundo ta separa nos fo’i bo, kiermen si un hende di akibanda kier bay bo banda, e no por hacie; y ningun hende di bo banda no por pasa bini aki cerca nos.’ E homber rico a bisa: ‘Tata, mi ta roga bo anto, manda Lazaro cas di mi tata. Mi tin cinco ruman homber; lag’e adverti nan seriamente, pa nan tambe no bin haya nan den e luga di tormenta aki!’ Abraham a contest’e: ‘Nan tin Moises y e profetanan, laga nan tende di nan.’ Ma el a bolbe contesta: ‘No, tata Abraham; si un hende cu lanta for di morto bay cerca nan, e ora ey nan lo covertil!’ Abraham a dun’e pa contesta: ‘Si nan no ta tende ni di Moises ni di e profetanan, hasta si un hende lanta for di morto esey tampoco lo no convence nan!’”

Palabra di Señor!

MENSAHE

Sin duna e historia di evangelio di awe ta refleha un mundo di awendia caminda un grupo di hende ta biba den luho, mientras otro grupo basta grandi ta sufri di pobreza y indiferencia. Pero despues di morto di e rico y Lazaro nan realidad a cambia totalmente. E imagen aki di e realidad den bida futuro ta un yamada pa spierta consenshi di riconan pa nan habri nan curason pa esnan den necesidad. Tambe pa mostra cu Dios no ta keda indiferente den ningun caso y finalmente husticia lo triunfa. Den e plan di Dios nada ta sosode inmediatamente. Dios a anuncia binida di Salvador pa medio di profetanan. Awor pa medio di Iglesia E ta sigui yama nos pa combersion. Su salvacion ta pa tur hende. E no kier pa ningun di nos bay perdi. P’esey E ta spierta nos no solamente pa no comete maldad contra otro, sino tambe pa no comete e pica di indiferencia.



Esey ta e pica grave di nos tempo: INDIFERENCIA.

Mescos cu Dios ta corda riba cada un di nos, asina nos mester corda riba otro. Nos mester ta pa otro un señal di Dios cu ta salba. Di otro banda nos mester mira presencia di Dios den cada ser humano, y na un manera particular den esnan necesita. Dios ta bendiciona esunnan cu ta yuda pobernan y ta rechasa esnan cu ta ignora otro den necesidad. Hesus mes a bira pover pa haci nos participenan di su rikesa celestial. Ban imita Hesus den nos trato cu otro pa no core e destino di e rico di evangelio di awe.

ORACION

Libra mi Señor di egoismo y indiferencia.

PROPOSITO

Identifica cua ta e ‘Lazaro’ den bo besindario y dun’e atencion.





E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL